

## EL GLÓBULO ROJO

Medicación ferruginosa del Farmacéutico don Avelino Ruiz Capillas. Necesaria para la radical curación de la ANEMIA, CLOROSIS Y DESARREGLOS DE LA SANGRE, DEBILIDAD EN GENERAL en hombres, mujeres y niños. Principales farmacias.—En Vitoria, droguería de D. Gabriel Buesa.—Autor, Santiago 2, Madrid.

Vitoria. Miércoles 30 de Octubre de 1901.

### HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de Madrid

Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

## TROZOS

El caciquismo trabaja activamente para formar su candidatura para concejales, pero aún no la tiene completa, pues parece que muchas personas de las que han sido solicitadas se niegan a entrar en el concejo apoyadas por los hombres del caciquismo.

Y la verdad es que no nos extraña ese retraimiento.

Es indudable que el caciquismo ha contado con personas de recto criterio y sana voluntad, para ver si se prestaban a ser juguete suyo. Pero el temor a la esclavitud, el miedo a vivir sometido irracionalmente a lo que disponga el más osado, hace que esos hombres de buen espíritu se echen para atrás y huyan de compañeros que les pueden acarrear la impopularidad.

¿Cómo ha podido crear el caciquismo, que la opinión haya olvidado aquella guerra inicua hecha a una industria como la Electra-Hidráulica-Alavesa? ¿Quién no recuerda como si fuese ayer, la oposición sistemática de los ediles de esa agrupación, a que se tendiese el asfalto por las calles, como pavimento cómodo y bueno? ¿Es acaso fácil de olvidar la arbitrariedad con que los caciquillos sostenían en el Municipio privilegios a favor de determinados artesanos, eliminando a muchos de los beneficios que equitativamente correspondía a todos? ¿Cómo ha de borrarse de la memoria de los vecinos, que fué concejal caciquista el que se opuso a que las Aguas del Gorbea pasasen a ser propiedad del Ayuntamiento aumentando de esa manera la cifra de ingresos en las áreas del pueblo? ¿Quién ha perdido el recuerdo de aquellas absorbencias irritantes, con que un Ayuntamiento caciquil intentó arrebatarse a organismos respetados y queridos como la Escuela de Artes y Oficios su existencia autónoma, convirtiéndola en dependencia del Ayuntamiento?

El pueblo de Vitoria no puede separar de la mente esos y otros actos que han dado fama de despótica y política a una agrupación que lleva por lema de sus gestiones «guerra al enemigo político en todos los órdenes de la vida».

Es, pues, lógico, que las personas sensatas a cuyas puertas ha llamado el caciquismo se nieguen a prestarse a ser sirvientes de la política de campanario que aquí hace esa antipática agrupación.

Nos causa verdadero disgusto ver que el Ayuntamiento proyecta reformas y obras nuevas en la población sin que antes termine las muchas que hay empezadas.

Dejando a un lado el estudio de un moderno alcantarillado cuya conveniencia está proclamada mil veces y del ensanche de cantones que es obra beneficiosísima, tenemos además la apertura de la calle del General Alava, que pasan años y años sin que se realice esa obra que regularizaría una calle de mucho tránsito y hermosearía la población.

Tenemos también la calle de San Prudencio en cuya apertura, hasta la de San Antonio, nadie piensa, a pesar de estar trazada hace muchísimo tiempo, y esta última calle tampoco tiene salida al paseo del Cuarto de Hora, siendo ya numeroso el vecindario al otro lado del terraplén del ferrocarril del Norte.

Es necesario que venga un Ayuntamiento que estudie a conciencia estas y otras mejoras paralizadas y gastando el dinero necesario a ellas, acometa de una vez y racionalmente la reforma de la ciudad, como se hace en otras poblaciones, donde los derribos de las partes malas y los trazados de nuevas calles van transformando las capitales.

Aquí estamos estacionados y necesitamos hombres de iniciativas para salir del estancamiento.

¿Qué hay de Teatro? ¿Lo vende el Estado? ¿Lo arrienda el Ayuntamiento?

Hora es ya de que se haga una cosa u otra.

Y lo que decimos de este edificio hacemos extensivo al kiosco de la Plaza Nueva. ¿Es para que lo disfruten los del siglo que viene? Porque por las trazas, no parece que la generación actual vá a ver ese kiosco tan necesitado.

¿En quién consiste la tardanza? Quisiéramos saberlo para dirigirle una solicitud a fin de que nos atienda.

## Crónica municipal

### La sesión de hoy

Se abrió a las 10:20, con asistencia de los señores Alcalde presidente, Estavillo, Foronda, Junguita, Padilla, Echevarría (don A.), San Vicente, Armentia, Echevarría (don T.), Aguirre, Ordoño, Palacios, Uralde, Zárate, Herrero y Elio.

Se aprueba el acta de la sesión ordinaria celebrada el 25 actual, y la del remate celebrado el día 23 para la colocación de una galería en el piso bajo de la casa que habita el Jardiner municipal, adjudicándose a don Silverio Martínez Mandojana.

### Comunicaciones oficiales

Del señor vice-presidente de la Comisión provincial, dando traslado de un acuerdo adoptado por dicho superior Centro en sesión de 23 del corriente, por el cual se dispone que los Ayuntamientos de Vitoria y Elburgo se hagan cargo de las láminas que poseen los pueblos de Oreíta, Arbulu y Argomániz; pasa a la comisión de Hacienda, teniendo en cuenta indicaciones de los señores Aguirre, Elio y Foronda.

Existencia en caja: 163.462'55 pesetas. Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior: 19.985'30 pesetas.

### Dictámenes

—De la Comisión de obras, informando la instancia de don Eduardo Velasco, presentando proposiciones para apertura del trozo de camino de circunvalación entre las calles de Castilla y de la Magdalena; aprobado.

—De la misma comisión informando la instancia de don Casimiro Pando Argüelles, en solicitud de licencia para reformar un hueco en el piso bajo de la casa número 8 de la calle del Sur.—Como se pide. El señor Ordoño dice que están hechas las reformas que se solicitan; a lo que contesta el señor Síndico, que si se han hecho, ha sido sin su conocimiento; reconociéndose por último, que por la insignificancia de dichas obras, no era ni cesaría la solicitud.

—Id. informando varias cuentas presentadas por la Sociedad Electra-Hidráulica-Alavesa; aprobadas.

—Id. del señor Procurador Síndico, informando la instancia de don Prudencio Alvarez de Arcaya, en solicitud de que se le conceda terreno en el Cementerio de Santa Isabel, para la construcción de panteones; aprobado y que se eleve a Decreto.

—Id. del señor Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, informando la instancia de don Rudesindo Zuloaga, sobre derribo de los árboles contiguos al edificio que está construyendo en la Senda del Prado; que se derriben cuatro, vendiéndolos en pública subasta.

—Moción de la Comisión de Obras, proponiendo que se provea de calzado a los individuos que se dedican a la limpieza pública; aprobado.

—Nóminas, cuantías y libranzas; aprobadas, salvando su voto el señor Herrero, en una de ellas.

—Escrito del señor Comandante de Ingenieros, Jefe de las obras militares, interesando la cantidad de 1.000 pesetas para dar comienzo a las del nuevo polvorín; que se formalice el préstamo y la total entrega de la cantidad destinada para la misma.

### Los presupuestos

Terminada la orden del día, se abre discusión sobre la naturalidad de los presupuestos para el año próximo, que al efecto presenta la comisión de Hacienda.

Ascenden en total los citados presupuestos a la cifra de 1.322.514'40 pesetas, ó sea 44.132'44 pesetas más que en los del corriente año.

En ellos se suprime el sueldo de Oficial mayor de Secretario.

—El Sr. Armentia ruega a la Comisión de Hacienda admita algunas reformas en el presupuesto ordinario; consignando en él, al efecto, unas 71 a 72 mil pesetas, con destino a practicar los estudios necesarios de varias obras reconocidas ya por el Ayuntamiento como de grandísima utilidad.

Opónese a ello los señores Ordoño, Elio y Zárate; que opinan debe consignarse dicha cantidad en el presupuesto extraordinario.

El señor Alcalde dice que puede obtenerse dicha cantidad, echando mano a la Caja de Ahorros, en calidad de préstamo; lo cual es fácil de obtener ahora; y dejando esta operación para más tarde, cabe poner en duda si pueda realizarse.

El señor Elio, opina como el señor Armentia, que se debe suprimir todo gasto superfluo, pero que sirve hacer los estudios de alcantarillado, saneamiento del cementerio, albercas y otros varios, si después no se realizan las obras?

El señor Foronda reconoce que todas las obras son absolutamente necesarias y se deben llevar a la práctica, pero para ello es necesario que antes se hagan los estudios; que la carencia de un buen alcantarillado y albercas ad hoc, ponen a nuestra ciudad en condiciones poco ventajosas, en cuanto a salubridad, como ha acontecido con la epidemia variolosa.

Los señores Zárate y Elio opinan que debe pagarse más la industria, pues por este concepto se recauda actualmente mil pesetas menos que años anteriores, pudiéndose dejar esos estudios para más adelante.

Insiste el Sr. Armentia en sus afirmaciones, y en que no se dejen para mañana obras de tal importancia porque «el camino de mañana conduce a nunca».

## Extranjero

Por teléfono

### El cardenal Richard

Roma.—Ha sido recibido por el Papa el cardenal Richard, arzobispo de París, cuyo viaje no tiene importancia política. Se trata solo de la visita «ad limina» que se ven obligados a hacer los obispos para exponer la situación de su diócesis.

### En busca de los prisioneros

Tánger.—El sultán dejará a Marrakech hoy, para irse a Rabat, donde permanecerá un mes. El asunto español está completamente arreglado. El sultán ha hecho partir una columna en busca de los cautivos.

### Envío de municiones

Pekin.—Los rusos han enviado a Nion-Chonang una gran cantidad de municiones para ser reexpedidas a destino desconocido.

### Recepción

París.—El presidente de la República ha recibido al ministro de Bulgaria.

### El conde Golnochoroski

Viena.—Ha partido para París el conde Golnochoroski, ministro de negocios extranjeros, con el objeto de asistir a los funerales de su suegro el príncipe Murat.

Ha recibido el pésame del emperador Francisco José, del emperador Guillermo, del rey de Rumania, del conde de Büloro, canciller del imperio, de M. Delcassé y de otras altas personalidades.

### Tortura en prisión

Teheran.—El favorito del shah de Persia Hawame-ed-Dauleh, ha muerto torturado en la cárcel, después de indultado por el shah.

### La salud del Papa

Nápoles.—El Papa se encuentra cada día más débil y no abandona su poltrona.

Tiene desvanecimientos, olvidando lo presente para recordar con facilidad los acontecimientos lejanos.

### De Irlanda a los Estados Unidos en 90 horas

Londres.—Acaba de fundarse en Nueva York una compañía con treinta millones de dólares para establecer un servicio transatlántico, merced al cual podrá irse de Behaven (Irlanda) a Nauwagansett-Bay (Estados Unidos) en menos de cuatro días, exactamente en 90 horas. Habrá dos viajes semanales.

### El marqués Ito

Nueva-York.—Va a desembarcar en Boloña el marqués Ito, de paso para París.

### El nuevo Consistorio

Roma.—Entre los varios cardenales que van a ser nombrados en el próximo Consistorio, se citan a monseñor Ireland, arzobispo de San Pablo (Estados Unidos), y a monseñor Katschaler, arzobispo de Salzburgo.

### Miedo al rojo

Berlín.—El prefecto de policía de Viktoria, cerca de Fuerstenwald, ha multado a M. Siedoso, jefe de un comité socialista, por enviar al despacho de la prefectura repetidas peticiones de autorización de reunión, escritas con tinta roja.

### Audiencia en Postdam

Berlín.—Por fin el emperador de Alemania ha concedido audiencia a Mahmond-Kan-Kadshar, ministro de Persia en Alemania.

### La ejecución de Gzolgosz

Según las últimas noticias recibidas, el asesino de Mac-Kinley no se arrepiente de lo hecho; en sus últimos momentos ha dicho: «He matado al presidente porque era enemigo del pueblo trabajador. No estoy pesaroso de ello.»

Enseguida se dió orden para que funcionaran los conmutadores. La primera corriente se mantuvo durante cuarenta y cinco segundos. La segunda solamente tres segundos.

Los contactos eléctricos fueron de 3,170 volts.

### Por la niebla

Desde París telegrafían que anoche fué envuelta aquella capital por densa niebla.

Efecto de ella ocurrieron varios accidentes y choques entre coches y tranvías.

Algunos de ellos son de importancia, pues resultaron heridas varias personas.

### Explosión

En Lión se ha registrado una explosión de desgraciadas consecuencias.

Ocurrió aquella en un almacén, donde había considerables existencias de objetos e ingredientes de fotografía.

Al explotar aquellos ingredientes, voló por completo la techumbre del edificio, desplomándose algunas paredes.

El accidente ocasionó heridas de gravedad a cinco personas, existiendo otras también heridas, pero de menos gravedad.

### Agresión

Telegramas recibidos de Nueva-York dicen que en Luisiana ha habido un sangriento choque entre blancos y negros.

El motivo de la agresión fué el que la policía detuvo a un negro.

De la batalla resultaron tres blancos muertos y once heridos.

Por último, después de larga discusión, en la que intervienen la mayoría de los señores concejales, se acuerda que puede apelarse al producto de la venta del Teatro Principal, la cual según parece, se efectuará en breve, aunque todavía no hay nada acordado respecto al particular.

—El señor Echevarría (don T.), propone que en vista del aumento de trabajo, y en atención también a que lleva prestando servicios al Ayuntamiento durante 27 años, el relojero don Domingo Herrero, se le aumenten 50 céntimos diarios al sueldo que actualmente disfruta, y así se acuerda.

—El señor Padilla pide 25 céntimos más de sueldo para los alguaciles municipales, en cuya opinión abundan los señores Estavillo y Echevarría (don T.) quien pide se les aumente a los barrenderos, Vigilantes de Arbitrios, y serenos, y si no existe cantidad suficiente, que se rebaje lo consignado para festejos, pues primero son las necesidades.

El Sr. Zárate se opone, y cree que de subir el sueldo a los alguaciles, hay que hacerlo con todos, incluso a la cuadrilla de obras, y como a todos no puede ser, opina no se les suba a ninguno.

Se extiende en consideraciones el señor Padilla respecto a la carestía de los artículos de primera necesidad, y concluye diciendo que a su juicio, solo se les debe aumentar el sueldo, a los alguaciles y barrenderos, pues los serenos y de puertas, tienen otros medios de proporcionarse recursos de que carecen los dos cuerpos primeramente citados.

El señor Alcalde presidente, dice que es difícil aumentar a unos sin que se resienten los demás, y por tanto cree no se debe aumentar a nadie, acordándose así por este año.

—Los señores Alcalde y Alguacil y Montero Mayor, proponen se consigne 250 pesetas para gastos de oficina de alguaciles y serenos, pues el excesivo trabajo hace que sea recompensado un auxiliar del peculio particular del señor jefe de alguaciles.

El señor Elio propone, y así se acuerda, que en tal caso, se consigne el sueldo de un alguacil más, que se dedicará a los trabajos burocráticos de la indicada oficina, y a los servicios propios de alguacil.

—Se acuerda gratificar al auxiliar de que actualmente se sirve el señor Usabel, a propuesta del señor Alcalde presidente.

—Se asigna al Voz Pública el producto de las subastas más 40 pesetas.

—El señor Herrero pide se iguale el sueldo del Administrador de las Carnicerías, con el que disfruta el Administrador de la Alhóndiga, acordándose un aumento de 250 pesetas anuales, sobre las 1250 de que disfruta.

—Respecto a Aranceles, se acuerda que desde 1.º de Enero próximo, pueden permanecer toda clase de carros en el depósito municipal.

—Se hacen constar varias observaciones del señor Foronda, respecto a aranceles. Con lo que queda aprobado el presupuesto para el próximo año de 1902; levantándose la sesión a las 1'13 de la tarde.

## Las Cortes

Por teléfono Congreso

A las tres y cuarto se ha abierto la sesión bajo la presidencia del señor Moret, ocupando el banco azul los señores marqueses de Teverga, conde de Romanones y González.

El Sr. SALAS (don Alfonso) se lamenta de que no se haya reformado el Código de Comercio en la parte referente a quiebras y suspensión de pagos para evitar los abusos del comercio de mala fé.

El marqués de TEVERGA contesta que la comisión de Códigos estudia el asunto del cual se ha ocupado el diputado que ha hecho la pregunta.

El Sr. MATAIX habla de los sangrientos sucesos desarrollados en el choque entre los pueblos de Bejar y Candelario y pregunta si se ha castigado a los agresores del primero de los citados pueblos, y si la autoridad judicial instruye el oportuno proceso en averiguación de lo sucedido.

El Sr. GONZALEZ dice que el gobierno ha tomado las debidas precauciones a fin de evitar que se altere de nuevo el orden público, recomendando a las autoridades judiciales que estudien el problema y se declaren los derechos a favor de quien los tenga.

El MARQUÉS DE TEVERGA ha manifestado que ha ordenado al juez que active las actuaciones, para depurar responsabilidades.

Otro diputado hace una pregunta acerca de la Real Orden del ministro de Hacienda, concediendo un plazo para el estampillado.

El Sr. URZAIZ dice que oportunamente tratará este asunto y que solicita se suspenda todo juicio hasta tanto que se conozcan las razones que ha tenido para tomar esa disposición.

### COLABORACION.

## La situación actual

V.

### La cuestión por autonomía

La situación creada al clero por el poder, declarándose manifiestamente hostil, es funesta en su grado.

Y ¡oh insensatez! todavía se hacen esfuerzos denodados para sacar a flote y reducir a la práctica la idea de que mediante la habilidad, podemos vivir en buena armonía con los enemigos jurados de Cristo, de quien el sacerdote es ministro escogido.

No cabe conciliación ante la resolución implacable y avivada por Satanás, que se ha levantado en nuestros días contra Jesucristo y con frenético odio repite el grito deicida: «no queremos que Jesús reine sobre nosotros»; negando su divinidad por medio del racionalismo; rebajando su humanidad por medio de dramas sacrilegos; ultrajando su benditísimo nombre en las logias masónicas; destruyendo su imagen de las escuelas y hospitales por el laicismo, suprimiendo la ciencia por el materialismo; borrándolo en las artes por el naturalismo, impidiendo en las social por el liberalismo y apartándolo del lecho del moribundo por el solidarismo.

Y no satisfecha aun con tanta iniquidad, le ha atacado en su institución predilecta la Iglesia montando lo herejía y el cisma; ¡en su representante en la tierra, usurpándole el poder temporal e intentando arrebatarle su potestad espiritual! en la propagación de su doctrina, contrariando a las misiones de la fé, los misioneros del librepensamiento; en los sacramentos proclamando la disolubilidad del matrimonio y el amor libre; en su culto prohibiendo sus manifestaciones públicas; en sus obras de caridad, incautándose de los bienes eclesiásticos; en sus ministros, entregándolos al desprecio y a los atropellos de un populacho sin freno ni pudor.

Ante un poder que declara oficialmente la guerra a Jesucristo y su Iglesia, el clero no debe ya callarse, de retraerse y vivir en paz.

Ya no cabe la vida cómoda y apacible de la sacristía, libre de los tiros y escaramuzas de los enemigos. Es de imperiosa necesidad dedicarnos a la vida de combate con todas sus privaciones, fatigas, peligros e inmolaciones.

Es menester tomar alientos para la lucha, desplegar toda nuestra actividad y trabajar con ahínco y sin descanso para vencer; dejando a un lado los sueños de conciliación entre verdugos y víctimas.

O la lucha ó la muerte, ó el martirio en defensa de la Iglesia ó la muerte mas lenta, pero segura, sin dignidad y sin mérito ante Dios, por defender nuestras mercedísimas mensualidades a fuerza de concesiones y abdicaciones.

Ignarus.

## Domingo A. Quiroga y Gochicoa

Médico Alumno del Instituto «Rubio»

DE

Terapéutica Operatoria de Madrid

Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos. Horas de visita de diez a una.

Plaza del General Loma núm. 6-2.º

Gratis a los pobres de solemnidad

## De los boers

Por teléfono

### Incidente anglo-neerlandés

Pretoria.—A petición del gobierno inglés, el gobierno de La Haya ha llamado a su representante en Pretoria, otorgándole licencia limitada, por razón de las quejas producidas por Inglaterra contra el referido cónsul de los Países-Bajos.

### Shpeers restablecido

Beaufort-West.—El jefe boer Shpeers se halla preso en esta cárcel. Está curado de su enfermedad, que no ha tenido la gravedad que se supuso.

### Combate

Comunican de Londres que en las riveras del río Maraiiko ha habido un vivo encuentro entre las fuerzas del general Methuen y el jefe boer Delarey.

Se sabe oficialmente que los ingleses han tenido 30 muertos y 55 heridos.

Se cre que el desastre de los ingleses debe haber sido mucho mayor y la noticia ha causado impresión en la capital.

## Laguardia

Mercado de vinos

Por el conocido comisionista don Victor Martínez, se han embasados las cubas siguientes:

De la pertenencia de don Justino Iradier una de 240 cántaras y otra de 180, con destino a la ciudad de Haro, al precio de 10 reales cántara.

Otra de la propiedad de don Francisco Pereira, de cabida 280 cántaras, para Vitoria, al precio de diez y ocho reales.

Aun hay bastantes existencias de buena calidad, pero espera que en breve se realizarán sacas en número regular.

Con motivo de haber suprimido la compra de uva los señores Palacios y Hermoso, se ha encubado más fruto de lo que se pensaba, y al parecer, según la opinión general, se ha recolectado más de lo que se creía.

Per don Paulino Manso, vecino de Vergara, han sido compradas 400 cántaras de vino añejo al precio de 10 reales una.

## Banco de España

VITORIA

El Consejo de gobierno ha acordado prorrogar hasta el 31 del corriente la circulación de los billetes de la emisión de 1.º de Julio de 1876.

Vitoria 8 Octubre 1901.—El Secretario, A. Obanos. 8-9-10-15-20-25 y 30

## MISCELANEA

Por teléfono

### El general Linares

Telegrafían de Cadiz que ha llegado a aquella capital procedente de Canarias, el general Linares.

El viaje lo ha realizado a bordo del «Villaverde».

Esperaban al general todo el elemento oficial.

El Sr. Linares se propone visitar nuestras posesiones de Gibraltar.

El pago a los maestros

«La Gaceta Oficial» publica hoy el de.

creto referente a los haberes de los maestros de instrucción primaria.

Dichos haberes son de cargo del presupuesto de Instrucción Primaria y Bellas Artes.

Respecto a los maestros de las provincias vascoas nada se hará hasta que sobre el particular se haga un concierdo con las respectivas Diputaciones.

Esto no obstante, el Gobierno se reserva el derecho del nombramiento de aquéllos.

En cuanto a los maestros que disfrutan de obras pías u otras análogas, regirán las mismas disposiciones que hasta el presente.

**Desgracia**

En la calle de Miguel Gicar de Valladolid ha sido arrollado por un carro, un niño de cinco años llamado Lázaro García Calvo.

Una de las ruedas le paó por encima del vientre, causándole tan graves lesiones que falleció cuando empezaba a hacerse la primera cura.

El conductor del carro, Lorenzo San Martín, a cuya indolencia se debe la desgracia, ha sido detenido.

**Muerte repentina**

En su habitación de la casa número 9, 2.º de la calle Nueva de la Estación, en el mismo Valladolid, apareció muerta la vecina Vicenta Domínguez, de 66 años.

La muerte fué casual, según parece, pues la infortunada quedó sola cuando su marido Salvador Rodríguez, marchó por la mañana al trabajo.

**Huelga**

Dicen de Cádiz que puede darse por terminada la huelga, pues las autoridades de Marina ceden obreros a la Trasatlántica.

Todos los obreros, menos los fogoneeros, quieren que la huelga termine.

**Felicitaciones**

De Barcelona dicen que el gobernador civil señor Socías, está siendo muy felicitado por la defensa que de sus actos ha hecho el gobierno en el Congreso.

**Detenido**

De la ciudad condal dicen que el consul de Italia ha pedido que se detenga a un individuo italiano apellidado Dumarchi.

Este fué detenido como anarquista sospechoso, pero luego fué puesto en libertad.

Ahora resulta que es un estafador que ha falsificado sus pasaportes para huir de Italia.

**Banco de España**  
**VITORIA**

Debiendo proceder desde el día 1.º de Noviembre próximo al canje de las Carpetas Provisionales, de la Deuda Perpetua interior al 4 por 100, por los títulos definitivos, esta Sucursal solo admitirá y devolverá depósitos de esta clase de valores, hasta el día 31 del actual.

Vitoria 23 de Octubre de 1901.—El Secretario, A. Obanos. 3-3

**Crónica científica**  
*La agricultura industrial*

**Transformación de productos agrícolas.—Dónde concluye la Agricultura y comienza la industria.—Adaptación mutua de los cultivos y las industrias de una región.—Elección del tipo de explotación agrícola.**

Afortunadamente para el porvenir económico de nuestro país, los agricultores, al menos los que merecen el nombre de tales, se forman cada día una idea más exacta de lo que la agricultura debe ser. Comprenden que ésta para ser remuneratoria no debe limitarse al simple trabajo del suelo, a la producción de las plantas alimenticias ó forrajeras sino que debe contar entre sus operaciones la transformación industrial de la mayor parte de los productos vegetales.

Esto no es nuevo; si se cultiva la viña desde Noé, no ha sido solamente para comer el subroto fruto, sino para convertirlo en vino producto industrial; criar el ganado en la granja no es otra cosa que la transformación de los elementos del suelo en leche, carnes, lomos etc.; en fin, el azúcar, la fécula, el alcohol de granos ó de tubérculos, son producto de industrias especiales que no pueden vivir sin el concurso de la agricultura y que por lo tanto ofrecen a los productos del suelo indispensable salida.

No deben considerarse la industria y la agricultura como dos caminos absolutamente separados, abiertos a la actividad humana; eso se queda para los artistas encargados de decorar los pórticos de las exposiciones; de un lado la agricultura mujer ignora que lleva unas espigas y una hoz, y la industria del otro mujer arrogante y poderosa apoyada sobre un martillo ó una rueda dentada.

En realidad, la industria y la agricultura, están unidas tan estrechamente, que no es posible decir donde concluye la una ni donde comienza la otra, mas si se desea trazar una línea divisoria entre las manifestaciones del trabajo humano, lo mejor es poner de un lado las industrias que producen ó transforman las materias orgánicas, entre las que está la agricultura, y del otro las que operan sobre las materias inertes de la corteza terrestre.

Sentado, pues, que existe íntima conexión entre la agricultura y la industria, se impone como consecuencia inevitable la necesidad de una estrecha adaptación entre los cultivos y las industrias de cada región.

Aparte de los casos en que los productos agrícolas son empleados directamente, para obtener los cuales el agricultor no debe consultar más que sus recursos y la calidad de la tierra, es absolutamente necesario que lo que la tierra produce esté en armonía con las industrias que puedan existir en el país.

Cuando claramente se ve que la tierra se muestra ingrata al trabajo que en ella se emplea, no queda otro camino que cambiar de norma de conducta si se ha de obtener el lucro apetecido.

Y no se diga que eso no es posible: la prueba está en que semejantes cambios en el tipo de explotación agrícola son posibles, es que han sido realizados en ciertas regiones bajo la presión de una necesidad inevitable.

En un artículo sobre la «Lechería francesa», M. Loze, profesor de lechería en la Escuela de Agricultura de Grignon, señala la fundación de las lecherías cooperativas en la Vendée y do á la viña arruinada por la filoxera.

En esas comarcas, dice, en las que se esperaba hacer resucitar a la agricultura, el éxito ha sido grande, pues desde 1893 el número de lecherías cooperativas se ha levantado a tal punto, que el Sindicato de las mismas cuenta más de 30.000 miembros realizando grandes ganancias.

Es indudable que esas empresas no pueden acometerse sin el capital necesario y que éste constituye la primera garantía del éxito.

El error del aldeano español ha estado en emplear todas sus economías en comprar tierras sin reservar nada para explotarias; de manera que mientras las cosechas han sido abundantes todo ha ido bien, pero cuando ha ocurrido lo contrario, cuando las enfermedades han destruido las plantas y el suelo insuficientemente abonado solo rinde cosechas medianas, ha venido de un golpe la miseria de los cultivadores.

Piensen en ello los labradores de la Rioja y vean cuán urgente es para ellos cambiar de rumbo para evitar la ruina que se les echa encima, meditando además lo conveniente que sería para ellos unirse en sociedades cooperativas y acometer nuevas empresas compatibles con su suelo al amparo de máquinas adquiridas de fondos comunes y de abonos comprados por mayor.

Por otra parte, cuán de desear sería que los capitalistas que dudan sobre la colocación de su dinero fijasen su atención en la agricultura! Otro día nos ocuparemos de esto.

**De San Sebastian**  
Por teléfono  
(De nuestro corresponsal Sr. Cánovas)  
Recibido á las 5:15 tarde

**Reyería**

En un caserío del pueblo de Villabona ha ocurrido un desgraciado suceso.

Dos jóvenes uno de catorce años y otro de once, cuestionaron por fútiles motivos. De la reyerta resultó el más joven herido por la espalda.

La lesión es de importancia.

**El tiempo**

No nos podemos quejar del tiempo. Hoy ha hecho un gran día que la gente aprovecha para pasear.

**De elecciones**

Nada nuevo puedo adelantar respecto á elecciones.

Hoy se desmiente la noticia circulada ayer de que la Alcaldía sería desempeñada por don Sebastián Machimbarrena.

Este señor sólo será uno de tantos concejales.

Quedamos, pues, en que hasta ahora no hay Alcalde.

Los socialistas vuelven á reunirse esta noche. No cejan en sus trabajos para contrarrestar los de sus enemigos.

**Desgracia**

Un marino que se hallaba trabajando en el vapor «Mamelena núm 1», ha caído desde el palo donde estaba subido, á cubierta.

Por efecto del golpe ha sufrido graves lesiones en la mano derecha y contusiones en todo el cuerpo.

Llámase Eduardo Aguirre González.

**Las tropas**

Aprovechando el buen tiempo hoy han salido las tropas á practicar ejercicios de instrucción en el campo de Ondarreta.

**La pesca**

Hoy han vuelto de sus faenas las lanchas, trayendo regular cantidad de sardina que en su casi totalidad ha sido enviada á Francia.

**El «Mac-Mahón»**

El cañonero «Mac-Mahón» ha llegado á este puerto procedente de Fuenterrabía.

Muy pronto saldrá para continuar el servicio de guarda-costas.

**Accidente**

Un individuo llamado Juan Lucio Antón ha sido atacado de un accidente en la carretera de Ategorrieta, por donde caminaba.

El Alcalde de esta capital que en un coche pasaba por aquel sitio, enterado de lo que sucedía, ha cedido su carruaje y en él ha sido el Antón trasladado al hospital donde se le ha auxiliado.

**A Vitoria**

Hoy ha salido para esa capital el concejal de este Ayuntamiento don Fernando Colmenares.

El objeto de su viaje, es asistir á una cacería á la que ha sido invitado por varios amigos de esa Ciudad.

**Detalles**

Los jóvenes que según le he dicho riñeron en el caserío de Ulbegui cerca de Villabona se llaman Valentín Urquiza y Fermín Garajalde.

Este tiene la herida en la octava y novena costilla, y fué producida con arma blanca.

El agresor está detenido.

**Párganos**  
**Buena recolección**

De la inmediata villa de Párganos comunican que este año hacen buena recolección cual no pensaban tanto en cantidad de uva como en su calidad superior.

**DE SOCIEDAD**

—Ha fallecido en Salamanca, á los setenta y cuatro años de edad, el señor don Sebastián Gorjón y Sánchez, notario público, Eclesiástico y de Hacienda, subdelegado y archivero de protocolos, diputado provincial, tesorero de la Escuela de N. y B. A. de San Eloy y persona que contaba muchas simpatías en aquella provincia, teniendo en Vitoria buenos amigos que lloran su muerte.

A su señora viuda, doña Paula Martín y Maillo, y demás familia, le enviamos sentido pésame.

—De Madrid, donde ha permanecido varios días ha vuelto á Bilbao don Ernesto Aguirre Bengoa.

—De Castro Urdiales, donde han pasado el verano, han vuelto á Valladolid don Florentino Elguea y su familia.

—De Bilbao se han trasladado á Laguardia donde pasarán una temporada las señoras de Gortázar y la señorita Luz de Andres.

—Don José Zayas, acompañado de su sobrina María, se ha trasladado de Bilbao, donde reside, á Madrid, en cuya capital pasará una temporada.

—Ayer llegó á Logroño procedente de

Santo Domingo, el senador don Juan Bautista Tejada.

—Nuestro amigo don Cándido Orbe, se halla muy mejorado de la dolencia que le ha tenido en cama durante algunos días en su residencia de San Sebastián.

—De Bilbao, donde han pasado una temporada, salieron ayer para Alfaro, don Javier Bretón y su familia.

—Procedente de Madrid llegaron ayer á San Sebastian el diplomático señor Conde de Torrepalma y familia.

—De los baños de Marmolejo ha vuelto á su residencia de Bilbao la señora é hijo de don Francisco Zuricalday.

—Se encuentra enferma de algún cuidado, en Valladolid, la señora doña Paz Lara.

Deseamos su pronto restablecimiento.

—Ayer á las ocho y media de la mañana, y procedente del Regimiento León, de guarnición en Leganés, llegó á esta capital, con objeto de incorporarse al Regimiento de Guipúzcoa de esta plaza, el segundo teniente don Enrique Prados.

—De sus posesiones de Leza y Navaridas ha regresado nuestro amigo el médico don Perfecto Zulueta.

—Esta mañana, ha dejado de existir, doña Florentina Gochicoa.

A su esposo, don Domingo Ortiz de Zárate y demás familia, enviamos nuestro sentido pésame.

—Esta noche, en el coche correo de Bilbao, regresará á esta, después de haber pasado una temporada en Santander y en la invicta villa, don Inocencio Lafuente.

—Con objeto de pasar unos días á lado de su familia, llegó ayer tarde á esta capital nuestro amigo, el hijo del señor Presidente de esta Audiencia, y abogado inspector del Timbre, en la provincia de Scoria, don Ricardo del Campo.

—En el correo de esta tarde ha pasado por esta Capital doña Damiana Sarobe, Viuda de Babanera, que procedente de Laguardia donde vive, se dirige á Lourdes en cumplimiento de una promesa.

—De regreso de la capital de la vecina república, han llegado á Bilbao los señores de Olavarri, su hija Magdalena y la señorita Rosario Zubiria.

—De sus posesiones de la Rioja ha llegado en el tren correo descendente, nuestro amigo don Santiago Bustamante y su señora.

—En el tren expreso de esta tarde han salido para la Corte nuestro amigo don Alfonso Sawa y su señora.

—Don José María Méndez Vigo, ha vuelto á San Sebastián de su excursión á Paris. LEO NARDO.

**BILBAO**  
Por teléfono  
Un abogado

Esta mañana á las doce, el carabinero que se hallaba de servicio en La Sendeja, vió que en la ría flotaba un cuerpo.

Inmediatamente dió aviso á la autoridad y el lancharo Manuel Larralde, conocido por «El Navarro», amarró el cadáver y lo sacó á la rampa, donde había muchos curiosos.

Reconocido el cadáver se ha visto que era el de un pobre niño de la Misericordia, que hace días cayó al agua cerca del puente de San Francisco, siendo arrastrado por las aguas.

El cuerpo aparece abarrotado y con la cara descompuesta.

Han sido llamados los que le tenían en casa recogido y han identificado el cadáver.

**Salvados**

El barquero Larralde ha dicho que lleva ya salvados en el agua 26 individuos durante su vida y tres ahogados recogidos.

Como premio no ha recibido más que seis pesos que le dió uno á quien salvó y una merienda.

**Nota cómica**

Según nos dicen noticias recibidas de Inglaterra, se halla la potente Albión sumida en profunda pena, porque su rey Eduardo Padece cierta dolencia que trae en jaque á los Doctores y á las gentes en sospecha.

Según se lee en el Reynold's, Páploma de la curia.

Vocal izquierda, titulan a la enfermedad que aqueja al soberano, los médicos Le prescriben que se abstenga de fumar, salvo en los casos En que el tabaco le sea Necesario en absoluto; También de hablar se le veda, Y á mi juicio esta medida Adoptada en Inglaterra Con su rey, aquí en España Tendría eficacia inmensa, No solo con los enfermos, Sino con esa caterva De oradores, que en las Cortes, Atenos y Academias, Juegos florales (muy chic) Y otros sitios, nos molestan Con su charla impertinente, Y vemos que en consecuencia Son pura palabrería Sus re, re, re, etidas promesas, Sus reformas radicales, Sus programas, sus empresas, Todo, en fin, cuanto nos dicen Sin dar reposo á la lengua.

A. RUIZ.

**Todos los solteros**

deben adquirir el «CÓDIGO DEL AMOR», redactado por varias muchachas de Vitoria.

DE VENTA: Imprenta Moderna, Librería de Pío Luis Larranaga y Kiosko del Globo del señor Alonso, al precio de 25 céntimos el ejemplar.

**MADRID**  
Por teléfono  
«El Imparcial»

Este periódico se ocupa hoy de las proporciones que se ha dado en la Cámara á la acuñación de la plata.

**El País**

Titula su editorial «Pero la capa no parece.»

Sostiene que los hombres políticos obtienen con facilidad declaraciones en favor de

su honradez y que todos resultan honrados, pero que la capa no parece.

En otro artículo dice que lo hecho por Urquía en el Congreso obedece á maquinaciones de Canalejas que vé con malos ojos que Moret siga siendo presidente del Congreso.

**EFEMERIDES ALAVESAS**  
30 de Octubre

1812.—El 2.º batallón de Alava y el Regimiento de húsares toman parte en la rendición de Durango.

**CANTARES**  
Para el HERALDO

Entré yo en la iglesia un día, cantaban la Salve allí; allí lloré yo mis penas, y qué consuelo sentí...

Tras la cruz del matrimonio á veces el diablo está, en figura de una suegra más mala que Barrabás.

Las arenas son el límite de la grandeza del mar; el límite de los deseos del hombre, ¿dónde estará!...

Yo no quisiera ser rey, ni tampoco emperador, que en lo que brilla no está la dicha del corazón.

Esquelas de defunción he repartido á docenas, que han muerto mis ilusiones, y mañana las entierran.

M.

**Taquigrafía**

El 1.º de Octubre siguiendo la costumbre de todos los años, empezó el curso de dicha enseñanza que explica el abogado D. José Cuchillo.

Las clases son esencialmente prácticas.

Honorarios módicos.

Detalles, Estación 57, bajo (Teléfonos Internurbanos.) 31

**MERCADOS**

**MEDINA DEL CAMPO, 29**—Hoy han entrado 400 fanegas de trigo, cotizándose de 44'50 á 44'75 reales las 94 libras.

Tendencia del mercado, sostenido.

**PALENCIA, 29**—Precios que han regido: Trigo de 44 á 44'50 reales las 92 libras; centeno á 32 las 90 libras; cebada á 26 fanega.

**VALLADOLID, 29**—En los almacenes del Canal han entrado 700 fanegas, que se pagaron á 44'75 y 00'00 reales las 94 libras.—En los Generales 300 fanegas de trigo á 45'50 y 00'00 reales. Centeno, 100 id. á 32'00 y 00.

Harinas.—Se cotizan: harina de primera extra-fina, á 17'50 reales arroba, de primera extra á 16, todo pan superior á 16, de segunda á 15, de tercera á 14, tercerilla á 10 con saco y sobre vagón en esta estación.

Los menudos sin saco se pagan: Cuarta á 18 reales fanega, comidilla á 14, salvados á 9, habijas á 24, triguillo á 22.

Los precios al detall de los diferentes artículos en la plaza, son los siguientes:

Arroz de 18 á 22 reales arroba; alubias á 20, 22 y 28; aceite de primera 57 á 60; de segunda á 00; petróleo, caja de 2 latas, á 92 reales caja; el litro á 27'5.

Patatas á 0'90 reales arroba

Maíz de 47 á 48 reales fanega; guisantes á 44; habas de 44 á 46; algarrobas de 29 á 30; yeros de 00 á 38; lentejas de 45 á 46; cebada de 29 á 30.

Vino tinto de 24 á 28 reales cántaro; blanco de 28 á 30; alcohol de 90 á 100.

Carne de vaca de primera de 82 á 83 reales arroba; el kilo á 10.—Idem de segunda de 77 á 78 id., id., el kilo de 8 á 9.

Lermera de primera á 70 reales arroba, el kilo á 12.—Cordero de 5 á 6 reales kilo.

**SALAMANCA, 29**—Trigo á 43'50 reales fanega, cebada á 26, centeno á 30, lentejas á 36, muelas á 00, avena á 21, guisantes á 36, algarrobas á 31, garbanzos de 90 á 170 según clase, y tamaño.

**BURGOS, 29**—Entraron 400 fanegas. Se vendió trigo alaga de 41 á 42 y 010 rs. los 44 kilos, mocho de 43 á 43'50 los 42 y 1/2, rojo de 42 á 42'50 id., centeno á 34 los 41 y 1/2; cebada á 27 los 32, avena á 20 los 26, alholbas á 42 los 40; lentejas á 00 los 00 y 00, yerbas de 35 á 36.

Harina de 1.ª á 18 reales arroba, de 2.ª á 17, de 3.ª á 16.

Salvados: saco de cuatro arrobas de 1.ª á 11 reales, de 2.ª á 9 y de 3.ª á 8 las tres.

Patatas á 4 reales arroba.

**Arechederreta**

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.

Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.

Bonitos y variados juegos para lavabos.

Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado.

Planchas de vapor y macizas.

Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafores, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrar cubierros y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

**Bonitos objetos para regalos**

**Cartera 2 y**

Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla. 180-63

**SECCION FINANCIERA**  
DEL  
**HERALDO ALAVÉS**  
(Servicio de nuestros corresponsales)  
POR TELEFONO

**Bolsa de Bilbao**  
Recibido hoy; 630 t.

**Valores públicos**

Amortizable del 5 por 100, operaciones á 93'50.

Interior operación á 71 y 70'90.

**Bancos**

Banco de España, operación á 480.

Banco de Bilbao operación á 320.

Banco Asturiano, papel á 120.

Banco de Vizcaya, operación á 29 duros prima, serie A.

Banca Bilbaina, operación á 63'50.

Crédito minero, operación á 12 duros prima.

Anorras, operación á 101, 101'50 y 102.

Polares, operación, á 10'50.

**Monopolios**

Resineras operación á 167 y 169.

**Navieras**

Naviera Vascongada operación á 108 y 105.

Bat, papel á la par.

Rodas, papel á la par.

**Minas**

Española Minería, papel á 69.

Muñecas operación á 64.

Minería Asturiana, papel á 5 duros prima y dinero á 4.

Fortunas, papel á 98.

Arzuaga, papel á 98.

**Cambios**

Francos, 42'10.

Libras, 35'65.

**Bolsa de Madrid**  
Recibido hoy, 530 t.

4 por 100 interior contado. . . . . 71'15

4 por 100 exterior contado. . . . . 78'00

Amortizable. 4 por ciento. . . . . 00'00

Amortizable del 5 por 100. . . . . 93'30

Cubas viejas del 6 por 100. . . . . 85'20

Cubas nuevas del 5 por 100. . . . . 71'00

Aduanas Filipinas 6 por 100. . . . . 00'00

Acciones del Banco. . . . . 480'50

Acciones de Tabacos. . . . . 396'50

Francos. . . . . 42'50

Libras. . . . . 35'88

Exterior español estampillado. . . . . 69'90

**Bolsa de Barcelona**  
Recibido hoy, 530 t.

Interior. . . . . 35'68

Amortizable 5 por 100. . . . . 71'17

Cubas 1886. . . . . 71'85

Id. 1890. . . . . 93'50

Nortes. . . . . 48'10

Alicantes. . . . . 68'00

Orenses. . . . . 20'90

**NOTICIAS**

—Habiéndose modificado el pronóstico de las heridas ha decretado el Juzgado la libertad provisional de Félix y Guillermo Gasi, que como recordarán los lectores, agredieron á su padrastro pocos días há en el pueblo de Nanclares.

—En el ábside de la iglesia de San Pedro se ha colocado la vidriería de colores, que llegó hace tiempo con ese objeto.

El estar todavía colocado el andamiaje impide apreciar el efecto de la hermosa obra de arte.

—La central de correos.—El señor administrador principal de Correos en esta Capital, don Indalecio García Varela nos participa en atento B. L. M. que desde el día 31 del actual y doce de su mañana quedarán definitivamente instalados los servicios de aquellas oficinas en la calle del Sur número 8.

—La Theobromina fosfatada Luque, es el alimento más racional, tanto para los niños desde su más tierna edad, como para toda persona convaleciente. 12

—Son verdaderamente notables los resultados que se nos asegura se obtienen con el Antirreumático Grau Inglada, de Barcelona, para la curación de toda clase de dolores. 5

Pídase siempre Elixir Sáiz de Carios, único acreditado, único que cura.—Ocho años de éxitos constantes.—Exíjase en las etiquetas la palabra «Stomalix», marca de fábrica registrada en Europa y Américas. 17

**Arbitrios municipales.** Día 29

El resumen del producto de los Arbitrios en este día es el siguiente:

Alhóndiga . . . . .	1879'88
Matadero . . . . .	617'55
Fielatos . . . . .	562'81
Arbitrios y otros . . . . .	167'40
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>3227'64</b>

Reses sacrificadas ayer en el matadero: 6 bueyes, 8 terneras, 0 carneros, 17 ovejas y 20 cerdos.

**LA COMPAÑIA DE MADERAS**  
Sierra, 4, Bilbao.

**Ama de cria** Se necesita una para su casa. Informarán, Rioja 12, 1.º 6-1

**Venta judicial**

El día 4 del próximo mes de Noviembre á las once, se verificará en el Juzgado de 1.ª instancia de esta ciudad, la venta en segunda subasta previa rebaja del 25 por 100 de la tasación, del cable y demás, de la red que suministraba el fluido eléctrico la Compañía Vitoriana de Gas y Electricidad.

Las condiciones para dicha subasta, se hallan en el edicto inserto en el Boletín Oficial de esta Provincia, n.º 118 del día 19 de los corrientes. 6-6

**ACADEMIA DE DIBUJO**  
dirigida por  
**Don José Díaz de Betolaza**

Profesor por oposición de dibujo lineal y topográfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.

San Antonio 8—2.º 26-26

**SE NECESITAN**  
herreros forjadores y montadores en los talleres

**LA INDUSTRIAL ALAVESA**

**DOLORES CRUZ**  
Modista de sombreros  
Estación 39-1.ª izquierda

A la vez que tiene el gusto de ofrecer á las señoras su nuevo domicilio, pone á su disposición los últimos modelos de París, para la temporada de invierno, á precios económicos. 5-5

**Ama de cria** Se ofrece una, para casa de los padres Informarán: Zapatería 84—4.º 4-4

# Medallas Religiosas

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis convalecencias, dispepsias (pereza de digerir) raquitismo, (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de debilidad general se curan pronto tomando el acreditado medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las

# ELIXIR CALLOL

fuerzas casi siempre desde las primeras tomas. De venta Farmacia Callol Diputación 339. Barcelona, y en todas las buenas Farmacias de España y América. Este notable medicamento recomendado por muchos médicos del país y extranjeros se vende en Vitoria en las acreditadas farmacias de la Viuda de B. Angulo, C. Corti y R. Arellano.

## HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN

INSERCIÓN

Vitoria, un mes, una peseta 25 céntimos.  
Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas.  
Extranjero, un año 40 francos.

Pago anticipado  
Advertencia. Si no fuere renovada la suscripción a su tiempo, se dejará de servir el periódico á los ocho días de terminada.  
La correspondencia al Director.

1.ª plana, una peseta línea.—Tercera plana, 25 céntimos la línea.—Cuarta plana, 10 céntimos la línea.—Gacetas, 50 céntimos línea.—Retamos y comunicados precios convencionales.  
Esquelas mortuorias, 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos columnas, 20 pesetas; á tres columnas, 30 pesetas; á cuatro columnas, 100 pesetas y á cinco columnas, 200 pesetas.—En 3.ª plana, mitad de precio.—Rebajas convencionales en los anuncios siempre que pasen de 10 inserciones.  
A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.

Veinticinco ejemplares, una peseta.

De venta kiosco de EL GLOBO.

1796 Nace el poeta alemán Augusto de Platen  
297 | Stos. Bernardo Calvo cfr. Evergisto ob., | 68  
Rafael Arcángel,  
Félix y Martirián, mártires.

HOJA DEL CALENDARIO

OCTUBRE

31 DIAS

Luna llena el 28.—Cuarto menguante el 4.  
Sale el sol 6 h. 28.—Pónese 5 h. 49.

**31**

1818. Capitulación de los franceses en Pamplona.

**JUEVES**  
Vigilia y Ayuno  
304 | Stos. Nicolás y Compañeros mártires, | 61  
Nemesio, diácono,  
Lucila vg.,  
Quintín, Narciso y Urbano, mártires.

San Quintín, mártir

Fue san Quintín hijo de un senador romano. Su fe y su ardiente deseo de propagar la religión más inculta, le condujeron á la ciudad de Amiens, donde su persuasiva palabra, pues al cabo de poco tiempo vió convertirse á la mencionada ciudad en la población de las Gaudas que más cristianos encerraba. Esto alborotó á los más recalcitrantes idólatras, y el prefecto Raciovario puso preso á San Quintín, á quien por no hacerle adajar sus creencias religiosas le sometió á los más crueles tormentos, que para el Santo no eran más que dulcísimos placeres y motivos de milagros que irritaban aún más á sus enemigos, quienes al fin le cortaron la cabeza en 31 de octubre del año 287.

**PARROQUIA DE SAN VICENTE.**  
La cofradía de Animas establecida en esta parroquia, deseosa de auxiliar con valiosos auxilios á las benditas almas del Purgatorio, á la vez que fomentar más y más la devoción á ellas, celebrará una solemne novena que principiará el día de todos los Santos á las cinco y media de la tarde, en la forma siguiente: Santo Rosario de difuntos, lectura de un punto de meditación, sermón y Responsorio cantado.

**PARROQUIA DE SAN PEDRO**  
En obsequio de las benditas ánimas y muy especialmente de las que sean de mayor obligación, de los que han contribuido con sus limosnas, se celebrará una solemne Novena, que dará principio el sábado 2 de noviembre, á las cinco y media de la tarde, con el Santo Rosario, siguiendo la Novena, lamentos y sermón, que se halla á cargo de los oradores que se expresan, terminando estos actos religiosos con un responso cantado.  
Día 2 D. Nemesio Sáez, Catedrático del Seminario Eclesiástico.  
Día 3 El M. I. Sr. Dr. D. Pedro González y Gámbari.  
Día 4 D. Nemesio Sáez.  
Día 5 D. Ferrnín Acevedo.  
Día 6 El M. I. Sr. Dr. D. Pedro González y Gámbari.  
Día 7 Dr. D. Félix Landa.  
Día 8 El mismo.  
Día 9 El M. I. Sr. Dr. D. Pedro González y Gámbari.  
Día 10 D. Laudencio Viana, Catedrático del Seminario Conciliar.  
Día de la función.—El mismo.  
La Misa que se celebre todos los días de la Novena á las once, se aplicará por las intenciones expresadas.

## AVISO

Hallándose en esta, un cosechero de Pozalde, ofrece vino blanco á 7'50 pesetas cántara, teniendo el depósito en esta Capital.  
Para informes: Calle Ortiz de Zárate 11—entre-suelo. 8-4

## BANCO DE VITORIA

Anunciado para el día 1.º de Noviembre próximo, el comienzo del emje de las Carpetas provisionales á por 100 interior, por los Títulos definitivos, este Banco solo admite y devuelve depósitos de valores de esta clase, hasta el 31 del corriente.  
Vitoria 21 Octubre 1901.—El Secretario, Félix Abreu. 6-6

## Peluquería de A. Coteló

Estación 41 y 43  
El imperio de la China  
Hace tiempo está de duelo  
Porque no le crece el pelo  
Por no usar el ROM de QUINA  
Del peluquero A. COTELÓ. 7

## Venta de molino

El lunes próximo, 4 de Noviembre y hora de las once de su mañana, se venderá en subasta pública extrajudicial, que tendrá lugar en la Notaría de esta Ciudad, á cargo del Licenciado don Francisco de Ayala, un molino harinero situado en la Villa de Nancrales de la Oca, titulado el de «Medio» y que tiene agua todo el año.  
Las condiciones estarán de manifiesto en dicha Notaría, así como los títulos de pertenencia. 3-2

## Sabañones

Los no ulcerados desaparecen en dos días, con la fricción balsámica, Arámburu.—Estación 2, Farmacia.  
Frascos con su instrucción, tamaño mayor una peseta, id. mediano 0'65 pesetas.

## VENTA de una acción de la Sociedad «Provenir» (Juventud Católica).

Informarán: Independencia 10, pra'. 8-7

## Herrero

Se necesita en la calle de Francia número 20. 7-5

## FUERA CALLOS

Madrecita, madrecita  
No sé que tengo en el pie,  
Que me duele y no me deja  
Como quisiera correr.  
—Ven, hijita, y lo que tienes  
Al momento te diré.  
—¡Jesús, hija! pues si tienes  
Callos que parecen diez,  
Y no sé cómo has andado,  
Cómo te puedes mover.  
—¿Y qué hacemos?—Pues cortarlos,  
Que ya conozco yo quién  
Te los corta en un momento  
Y te quedas rebotien;  
Ven á casa de Fernández,  
Que es peluquero también,  
Y en la calle de los Fueros  
Tiene su tienda, y que es  
La que hace esquina á la calle  
De Ortiz de Zárate;—Pues,  
Aunque tengo mucho miedo,  
Me voy ahora con usted.  
—Buenos días.—Buenos días:  
¿Qué se ofrece?—Lo diré.  
Esta niña que padece  
De callos, y no está bien  
Que á su edad la pobrecita  
No pueda tenerse en pie.  
—¿No es más que eso? A ver mocita...  
Ya está hecho.—¿Qué placer!  
Jesús, qué hombre, no he sentido  
Que me haya tocado el pie.

## PELUQUERÍA

Ambos Mundos  
DE  
F. FERNÁNDEZ.

## La Sidra Champagne EUSKARIA

Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta Ciudad.  
Representante en Vitoria, Leonardo López; Calle de Rioja, número 22.

## Se necesitan

Oficiales y aprendices en el taller de hojalatería y calderería de la Viuda de Modesto Elvira, Zapatería 27 y 29. 8-6

## Venta

de la casa número 21 duplicado de la calle de la Florida.  
Informarán en la tienda de la misma casa. 8-8

## Se necesita

una costurera y aprendiz de sastré. Darán razón en esta imprenta.

## BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas  
Principales Operaciones  
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
Descuentos, giros y negociación de Letras.  
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.  
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

## Almacén de efectos

fabricados por  
"LA INDUSTRIAL ALAVESA"  
Venta exclusiva en Alava  
Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza. 21, FLORIDA, 21. 69

## Banco de Vitoria

Caja de Ahorros  
Desde primero de Septiembre próximo quedará abierta al público en las Oficinas de este Establecimiento una Caja de Ahorros donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.  
Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.  
Vitoria 23 de Agosto de 1901.—El Secretario, Félix Abreu.

## Se vende

una casa con su arriendo, en el pueblo de Etxura, (Alava). Informarán en Salvatierra, calle Mayor 15-2.º 15-8

## Temporada de Invierno

FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO  
sin costura  
de

## Ramón Auqué

San Prudencio 8

Variado surtido en trajes de punto para Señora, Caballero y Niños, Camisetas, Cubre-Corsets, Torderas, Peleles, Refajos, etc. etc.  
Todo á precios sin competencia.  
Especialidad en los encargos y composturas de toda clase de medias.  
Casa dedicada exclusivamente al género de Punto, única en Vitoria.  
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR. 95-40

## LA EQUITATIVA

Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899	1900.
DUROS	DUROS
280.191,286	304.598,063
61.117,477	66.137,170
53.878,200	58.007,130
Activo.	
24.107,541	25.965,999
203.301,832	207.086,243
1.054.416,422	1.116.875,047

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.  
Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:  
D. RAMIRO DE ORBEGOZO.  
Dirigirse en Alava, á don José Lopidana, Estación 9.

## L' UNION

Compañía Francesa de Seguros contra Incendios  
FUNDADA EN 1828  
Garantías de L'UNION en 31 de Dbre. de 1900

Francos	
Capital social . . . . .	10.000.000
Reservas . . . . .	11.950.873
Primas á recibir . . . . .	84.685.038
Total de garantías.	106.836.536

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1900  
Francos. 18.913.000.000.  
Siniestros pagados desde el origen de la C.ª, Francos 282.000.000.  
Subdirector en Vizcaya y Alava:  
RAMIRO DE ORBEGOZO.  
Dirigirse en Alava, á don José Lopidana, Estación, 9. 30-2

## COCHES DE VITORIA

DE  
VITORIA á BILBAO  
POR DURANGO  
Servicio de Invierno  
Salidas de Vitoria Llegadas á Bilbao  
seis mañana y | once y cuarenta y uno, m.  
dos y media tarde | y ocho quince, noche  
respectivamente.  
Administración: Paragüería de Murguioiti. 8-2

## VENTA en subasta extrajudicial

De la casa número 112 de la calle Zapatería. Se verificará el día 8 de Noviembre, á las doce de la mañana, en el despacho de don Pedro Usatorre, calle de San Francisco, número 5; bajo las condiciones que desde hoy tendrá de manifiesto. 4-2

## La Equitativa

Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija  
Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.  
Seguros con devolución de primas, totales á parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 50 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeagozo Estura 11 Bilbao.  
Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estación 9.

## Julián Bajo

Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afeitarse sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.  
Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared  
Relojes con 24 horas en la esfera, sistema Roskopf, á 15 pesetas con garantía.  
Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 168

## Compra y venta

de valores del Estado, Ayuntamiento, Diputación y Sociedades Industriales, Ordenes de venta y compra para las Bolsas de Madrid y Bilbao y Bolsines de Santander y Gijón.  
Dirigirse al agente don P. Usatorre—San Francisco 5—Vitoria.

## Cruz Alegría Profesora en partos

Gabinete de consultas para casos de su profesión  
Pintorería, 80  
Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones. 96

Imprenta Moderna, Estación 45.

## TALLERES VALLMITJANA GRACIAMAT, 6 BARCELONA

GRABADORES DE MEDALLAS en todas formas y en todos metales. Constructores de toda clase de artículos para el Culto Religioso. Exportadores al Extranjero y Ultramar. Proveedores de las principales Ordenes Religiosas y santuarios. VALLMITJANA. Graciamat, 6, BARCELONA.



## A. ROJAS

PROFESOR DENTISTA  
Especialista en enfermedades y operaciones de la boca  
Premiado con GRAN DIPLOMA DE HONOR  
(La más alta recompensa otorgada en la Exposición de 1900.)  
2 Estación 2  
Dientes ingleses á 5 pesetas.—Dientes Norte-Americanos desde 7'50 pesetas en adelante.  
Extracciones sin dolor 4 pts. (sin usar medicamentos nocivos al organismo)  
Orificaciones, Empastes, Dientes y Coronas «Sogan», «Willians», «Villar», etc. Dentaduras completas y piezas parciales sin cubrir el paladar ni extraer los raigones y todo lo concerniente á su profesión.

## Talonarios de Lotería

Se venden en esta imprenta y en el Kiosco del Globo á 65 céntimos cuaderno de 100 hojas, perforados y encuadernados.

## Zurich

Compañía General de Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil  
Fundada en 1872 y domiciliada en Zurich (Suiza)  
Autorizada en España por R. D. de 27 de Mayo de 1901  
y garantizada con el depósito de 250.000 pesetas

Capital Social (2/5 pagados é integrados, 3/5 en obligaciones de los accionistas.	Francos 5.000.000.
Reservas.	16.000.000.
Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1900.	66.888.005'02

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.  
Seguros de viajes por mar y por tierra.  
Seguros de la responsabilidad civil respecto de terceros.  
Seguros individuales contra toda clase de accidentes.  
Seguros con prima única y valederos por toda la vida contra los accidentes de los viajes.  
Agente general en España, D. Emilio Gaissert, Barcelona, Princesa 31.  
Agente en Vitoria, D. Abdón Landa, Barreras 14, 1.º 90-56

## Colegio preparatorio de 1.ª y 2.ª enseñanza

BAJO LA ADVOCACION DE SAN LUIS GONZAGA  
Plaza de la Independencia, núm. 14. Vitoria  
Directores D. Apolinar Fernandez de Landa, Profesor de 1.ª enseñanza y D. Luis Fernandez de Landa, Licenciado en Filosofía y Letras y Profesor de 1.ª enseñanza.  
Alumnos internos, medio pensionistas y externos.

Este centro de educación, el más antiguo de la localidad, cuenta con profesores titulares, con amplísimos locales y con rico y variado material pedagógico. En los 22 años que lleva de existencia ha obtenido anualmente para sus discípulos valiosos notas de Sobresalientes y Notables, obteniendo varios premios ganados por oposición entre sus compañeros.  
La organización dada á la enseñanza en el Colegio permite seguir individualmente á los alumnos en sus estudios, logrando que el trabajo de los discípulos, sin cesar vigilados y dirigidos sea más fructuoso y su preparación más fácil, más sólida y más rápida.  
Además de la preparación para el Bachillerato oficial y libre se dan en el Colegio clases particulares de Francés, Dibujo, Música, Comercio y Reforma de letra.  
Clases de 1.ª enseñanza divididas en secciones graduadas á la inteligencia y á los conocimientos de los educandos. Se admiten niños desde la edad de cuatro años.  
NOTAS. Los alumnos de 2.ª enseñanza que asistan á las cátedras del Instituto, irán acompañados por el personal auxiliar del Colegio.  
Semanalmente se pasará á las familias nota del comportamiento, aplicación, etc. de los alumnos. Diariamente tendrán una clase de Reforma de letra, que será gratis para todos los alumnos de 2.ª enseñanza, así como la de Dibujo para los de 1.ª enseñanza.  
Para matriculas y detalles así como Reglamentos, dirigirse al Director Secretario, D. Luis Fernandez de Landa. 1. ml. s. 6-6

## ACADEMIA SILDUBENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA  
A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias

## BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS

Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial  
INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD  
HONORARIOS MENSUALES

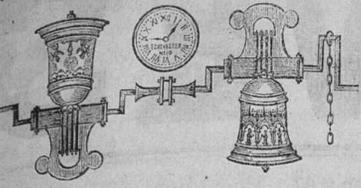
BACHILLERATO		FACULTAD	
Internos.	60 pesetas	Pensionistas.	90 pesetas
Medio pensionistas.	37'50	Medio pensionistas.	52'50
Vigilados.	15	Externos.	17'50
Externos.	10		

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados á los establecimientos oficiales á la ida y al regreso de sus clases. 90-87

## Grandes Almacenes de Maquinaria de SCHOMBURG Y CABALLERO

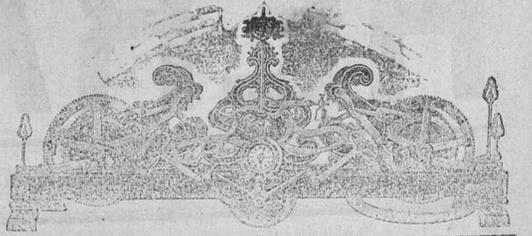
Bilbao-Madrid.  
Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.  
Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.  
Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc.  
Generadores de Gas Pobre.  
Presupuestos y catálogos gratis.

La realidad demuestra que no tienen rivallas aguas minerales alcalinas de:  
VICHY-HOPITAL para el tratamiento de las enfermedades del estómago, recomendando su uso.  
VICHY-GRANDE GRILLE, para las enfermedades del hígado.  
VICHY-CELESTINS, vias urinarias (arenillas diabetes, gota, reuma etc. No fiarse de imitaciones el nombre del manantial en las cápsulas y etiquetas.  
Las eminencias médicas recomiendan su uso.  
Cada botella lleva un disco azul VICHY-ETAT



# Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.  
Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascoas.  
De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



Son las más alcalinas, bicarbonatadas, sódicas, cloruro-yoduradas, por lo tanto las mejores conocidas hasta hoy para prevenir y combatir todas las enfermedades del estómago, (gastralgias, dispepsias, catarros gástricos) así como en las afecciones de la vejiga.

## AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.  
Bañerío situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. Precios módicos.  
Estas aguas substituyen ventajosamente por su bondad á las de VICHY (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

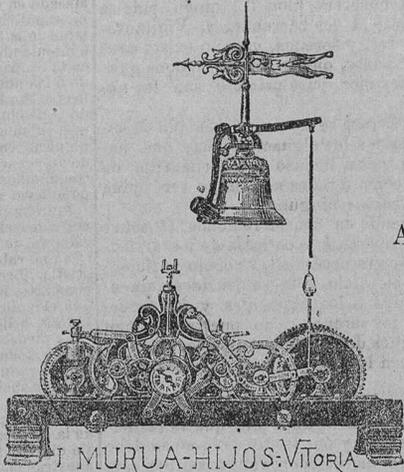
Médico Director: DON JUAN VALDÉS

Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3.  
Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.  
Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.  
Véndense á 2, 2,50 y 3 pias. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.  
Exijase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.  
De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.



## Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

### I. Múrua-Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.  
Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.  
Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.  
Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

## Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de OCTUBRE, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Noviembre saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XII.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cadiz, el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela—Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 15 de Cádiz, salió el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 22 de junio salió de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Plá.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

REINA MARIA CRISTINA.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 2 de junio salió de Vigo y el 8 de Cadiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Río Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Poo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Caizada

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de junio salió de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLVERDE—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tángier.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tángier: martes, jueves y sábados.

No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, al Agente D. Gaspar Béiztegui

Barreras, 1.—Escritorio

**TISANA** del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores cólicos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: Austrí, Ventrellans, 5.—BARCELONA.  
En Vitoria señor Araujo. Estación II.—DROGUERÍA

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

### SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

El que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Piza, 1892. Variados años de éxito curativo. Única aprobada y reconocida por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia de PIZA, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sándalo Piza.—Desconfiad de imitaciones.

TARJETAS

DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía

Calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

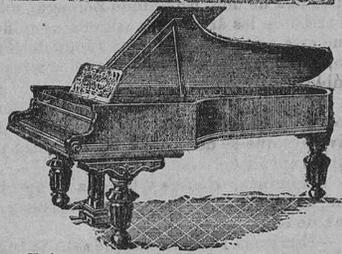
## TOS

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las graegas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Poesías de D. Eusabio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.



## Pianos

MARCA VIUDA DE ESTELA Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

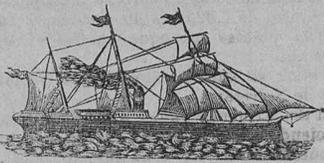
Único representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES

Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI



## COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana

El día 12 de Noviembre saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo

Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado

TIJUCA

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 dias y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo, Vitoria, á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

## „ESTOMACALINA“

ALFAGEME

Curación pronta y radical de las enfermedades del estómago é intestinos; «protigiosos sus efectos»; la clase en ella lo prescribe; tomando una sola botella se consigue en la mayoría de los casos la curación, á diferencia de otros y en boca, que solo alivian y, por lo tanto, exigen un gasto continuo; probad y comparad.  
La ESTOMACALINA ha sido ensayada en los hospitales de Madrid, habiendo obtenido un éxito indiscutible por lo pronto debido á lo cual las eminencias médicas que en ellos prestan sus servicios la recomiendan hoy á su clientela particular, que es la mejor garantía para los enfermos.

PRECIO: 4 pesetas frasco.

DEPÓSITOS: FARMACIA DE ALFAGEME, Conde de Romanones, 8 y 10.—G. GARCIA, Capellanes, 1, Madrid y prales farmacias.

EN VITORIA: Farmacia de D. Ricardo F. Arellano

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonereros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbre, Herreros, etc.  
Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal.  
Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales.  
Se remiten Catálogos gratis á que á los pida.

escocesas para capas de Señora.—Comercio de Felipe Gonzalez, Plaza Vieja 4-Zapatería 2.